

26403

8



前秦錄一

春秋卷第三十三

魏散騎常侍崔鴻撰

苻洪

苻洪字廣世略陽臨渭氏人也其先蓋有扈氏之苗裔子孫強盛世居武都為西戎酋長始其家池中生蒲長五丈五節狀如竹時咸異之謂之蒲家因以氏焉父懷歸為部落小帥母姜氏因寢產洪驚覺而寤先是隴右大雨霖百姓苦之謠曰雨若不止洪水必起故因名之曰洪年

十二而父卒代爲部帥好施多權略驍武善騎射屬劉氏之亂乃散千金招延俊傑訪安危變通之術戎晉襁負奔之宗人蒲光蒲突遂共推爲盟主劉曜僭號長安遣使拜平遠將軍不受自稱護氏校尉秦州刺史略陽公光等逼洪歸曜曜以洪爲寧西將軍率義戾及曜敗於洛陽洪率部人西保隴山進爲氏主石虎將兵攻上邽洪詣虎降虎大悅親出迎之拜冠軍將軍委以西方之事監六夷諸軍事涇陽伯趙建平四

年石生起兵關中洪遂西結張駿自稱晉北平將軍雍州刺史虎旣滅生洪率戶三萬下隴東如馮翊說虎徙關中儔傑及羌戎以實東方曰諸氏皆洪家部曲洪帥以從誰敢違者虎從之拜洪護氏校尉徙秦雍及氏羌十餘萬戶於關東遷龍驤將軍流民都督處於枋頭從征段遼有功遷光烈將軍進爵爲侯尋拜使持節都督六夷諸軍事冠軍大將軍進封西平郡公其部下賜爵關內侯者二千餘人以洪爲關內領侯

再閱言於虎曰蒲洪雄果得將士死力其諸子
皆有非常之才且握強兵五萬屯據近畿宜密
除之以安社稷虎曰吾方倚其父子以取吳蜀
柰何殺之待之愈厚佛圖澄亦言於虎曰觀蒲
氏有王氣請急除之虎陰欲殺洪洪稱疾不朝
梁犢之亂虎遣洪以車騎將軍從燕王石斌討
之遂平梁犢進爲侍中車騎大將軍開府儀同
三司都督雍秦州諸軍事雍州刺史改封本國
略陽郡公會虎卒石遵卽位閔又言於遵曰蒲

洪人傑也今以洪鎮關中臣恐秦雍之地非復
國家之有此雖先帝臨終之命然陛下踐祚自
宜改圖遵從之罷洪都督餘並如前洪怨之乃
歸枋頭遣使降晉後石鑿殺遵所在兵起秦雍
流民相率西歸路由枋頭共推洪爲主衆至十
餘萬洪子健在鄴斬關出奔枋頭鑿懼洪之逼
也欲以計遣之乃以洪爲都督關中諸軍事征
西大將軍雍州牧領秦州刺史洪會官屬議應
受與否主簿程朴請且與趙連和如列國分境

而治洪怒曰吾不堪爲天子耶而云列國乎引
朴斬之永和六年朝廷規復中原以洪爲氐王
使持節征北大將軍都督河北諸軍事冀州
刺史廣川郡公健爲假節右將軍監河北征討前
鋒諸軍事襄國公時姚弋仲亦有圖據關中之
志恐洪先之遣子襄帥衆五萬伐洪洪迎擊破
之斬獲三萬餘級於是安定梁楞等並率關西
民望說洪曰今胡運將終中原喪亂明公神武
必成大業繼蹤周漢宜稱尊號以副四海之望

洪亦以讖文有草付應王又孫堅之生背有草
付字遂改姓苻氏自稱大都督大將軍大單于
三秦王以南安雷弱兒爲輔國將軍安定梁楞
爲前將軍領左長史馮翊魚遵爲後將軍領右
長史京兆段陵爲左將軍領左司馬王墮爲右
將軍領右司馬天水趙俱隴西牛夷北地辛牢
皆爲從事中郎氏僉毛貴爲單于輔相洪謂博
士胡文曰孤率衆十萬居形勝之地冉閔慕容
儁可指辰而殄姚襄父子克之在吾數中孤取

天下有易於漢祖初石虎以麻秋鎮枹罕冉閔
之亂秋率衆歸鄴洪使子龍驤將軍雄逆擊獲
之以爲軍師將軍秋因說洪曰冉閔石祗方相
持中原之亂未可平也不如先取關中基業已
固然後東征天下誰敢勸之洪深然之旣而秋
因宴鳩洪欲并其衆世子健收秋斬之洪臨死
謂健曰吾所以未入關者以爲中原可指時而
定今不幸爲豎子所困中州非汝兄弟所能辦
關中周漢舊都形勝之國進可以一同天下退
不失保全秦雍吾死之後便可鼓行而西言終
而卒年六十六健僭僞位追諡曰惠武皇帝廟
號太祖

就李
屠喬孫
項琳之
全訂

謝太師

謝李 謝喬 謝全信

而卒年六十六... 謝太師... 謝李 謝喬 謝全信

前秦錄二

春秋卷第三十四

魏 散騎常侍 崔 鴻 撰

苻健

苻健字建業洪第三子也初母羌氏夢感大熊而孕生之夜洪又夢族曹氏指健謂之曰是兒與家門可以吾名字之於是名熊字世建後避石虎外祖張瓘之名故改焉及長雄果便弓馬好施予善事人甚為石虎父子所親愛歷位翼軍校尉鎮軍將軍虎雖外禮苻氏心實忌之乃

陰殺其諸兄而不害健也永和六年洪死健嗣位代統其衆乃去大都督大將軍三秦王之號稱晉官爵遣叔父安告喪於京師且請朝命秋八月京兆杜洪竊據長安自稱晉征北將軍雍州刺史以馮翊張琚爲司馬戎夏雄雋多歸附之健密圖關中懼洪知之乃僞受石祗官爵以趙俱爲河內太守戍溫牛夷爲綏集將軍戍懷密繕宮室於枋頭課所部種麥示無西意有知而不種者健殺之以徇旣而自稱晉征西大將

軍開府都督關中諸軍事雍州刺史以武威賈玄頌爲左長史略陽梁安爲右長史段純爲左司馬辛牢爲右司馬京兆王魚安定程肱胡文等爲軍諮祭酒悉衆而西以魚遵爲前鋒行至盟津起浮橋以濟遣弟輔國將軍雄帥步騎五千人入自潼關兄子揚武將軍菁帥衆七千人自軹關入河東臨別執菁手曰若事不捷汝死河北我死河南不及黃泉無相見也濟訖焚橋自統大衆隨雄而進杜洪聞之與健書侮嫚之

以司馬張瑒弟光

一作先字

爲征虜將軍帥衆萬三

千逆戰於潼關之北光兵大敗走還長安徙雖
戰勝猶修箋於洪并送名馬珍寶請至長安上
尊號洪曰幣重言其誘我也乃悉召關中之衆
來拒徙聞而筮之遇泰之臨徙曰小往大來吉
亨昔往東而小今還西而大吉孰大焉諸君知
否此則漢祖屠秦之機也是時衆星夾河西流
占者以爲百姓西遷之象徙遂率軍進次赤水
據其城以抗洪洪弟郁勸洪迎徙洪不從郁率

所部來降徙遣雄略地渭北氐酋毛受屯高陵
徐噉屯好時羌酋白犢屯黃白衆各數萬皆斬
洪使遣子來降苻菁魚遵所過城邑無不降附
洪懼固守長安九月菁與張光戰於渭北之陰
槩擒之三輔郡縣堡壁悉降冬十月徙長驅至
長安杜洪張瑒奔司竹十一月甲午入都長安
以民心思晉乃遣叅軍杜山伯詣建康獻捷并
修好於大司馬桓溫於是秦雍夷夏皆來歸附
趙梁州刺史石寧獨據上邽不下十二月雄進

兵擊斬之

皇始元年春正月徙軍師將軍左長史賈玄頤
等請依劉備稱漢中王故事表徙為侍中大都
督關中諸軍事大將軍大單于秦王徙怒曰吾
豈堪為秦王耶且晉使未返我官位輕重非汝
曹所知也既而密使梁安諷玄頤等上尊號徙
偽讓再三然後許之丙辰僭即天皇位於南郊
紀事本末作國號大秦大赦境內改元皇始繕
天王大單于宗廟社稷置百官於長安追尊父洪為武惠皇

帝廟號太祖尊母姜氏為皇太后立妻强氏為
天皇后子萇為太子靚為平原公生為淮南公
靚為長樂公方為高陽公碩為北平公騰為淮
陽公柳為晉公桐為汝南公廋為魏公武為燕
公幼為趙公以雄為都督中外諸軍事丞相領
車騎大將軍雍州牧東海公菁為衛大將軍平
昌公宿衛二宮雷弱兒為太尉毛貴為司空略
陽姜伯周伯周健之舅也為尚書令梁楞為左僕射王
墮為右僕射魚遵為太子太師强平平王后之弟也為

太傅段純爲太保略陽呂婆樓爲散騎常侍趙
并州刺史張平遣使來降徙署爲大將軍冀州
牧三月徙置司隸校尉官分遣使者問民疾苦
搜羅雋異寬重歛之稅弛離宮之禁罷無用之
器去侈靡之服凡趙之苛政不便於民者悉除
之夏四月杜洪張琚遣使招晉梁州刺史司馬
勲勲率步騎三萬自漢中入秦川徙禦之於五
丈原勲屢戰皆敗退歸南鄭徙以中書令賈玄
碩始者不上尊號銜之使人告玄碩與司馬勲

通并其諸子皆殺之是年野蠶成繭野禾被原
百姓採野繭而衣野粟而食關西家給人足
皇始二年春正月丞相雄等固請徙正尊號宜
依漢晉兼皇王之美不可過自謙冲同趙之初
號徙從之僭卽皇帝位於太極殿大赦境內諸
公皆進爵爲王且言單于所以統一百蠻非天
子所宜領以授太子萇立五等之封以次進之
司馬勲旣還漢中杜洪張琚屯宜秋洪自以右
族輕琚且知勲憚琚兵強因說勲曰不殺張琚

關中非國家有也勲乃僞請瑒於坐殺之瑒
光走池陽合衆攻勲勲頻戰不利杜洪遂自
爲秦王改元建昌署置百官夏四月以張遇爲
征東大將軍豫州牧五月健率步騎二萬攻杜
洪於宜秋斬之還登石安原而嘆曰美哉斯原
也悵然有終焉之志六月甲申健還長安晉鎮
西將軍謝尚攻豫州牧張遇於許昌遇遣使請
救健遣丞相東海王雄衛大將軍平昌王菁率
衆掠地關東并帥步騎二萬援之丁亥與尚戰

於潁水之誠橋尚等敗績奔還淮南死者萬五
千人雄乘勝逐北至於壘門殺傷過半秋七月
雄徙遇及陳潁許洛之民五萬餘戶歸於關中

或作長安

以右衛將軍楊群爲豫州刺史鎮許昌八

月健以雷弱兒爲大司馬毛貴爲太尉張遇爲
司空冬十月謝尚遣冠軍將軍王俠攻許昌克
之豫州刺史楊群退屯弘農十二月丞相雄攻
王擢於隴上敗之擢單馬奔涼州雄還屯隴東
初有童謠曰十斗二升沙誰爲王擢家至是而

擢敗

皇始三年春正月下書曰其自公卿已下歲舉賢良方正孝廉清才多略博學秀才異行各一人或獻書規諫或面陳朕過其悉以聞勿拘貴賤二月張重華遣將軍張弘宋修會王擢帥步騎萬五千來伐雄與菁率衆拒之大敗涼兵於龍黎斬首萬二千級獲弘修送長安王擢棄秦州奔姑臧徙以領軍將軍願爲秦州刺史鎮上邽三月西域胡劉康詐稱劉曜子聚衆於平陽

僞稱晉王夏四月左衛將軍飛討擒之五月王擢復帥衆二萬攻上邽秦州郡縣多應之願戰敗奔長安六月左衛將軍飛攻氐王楊初於仇池爲初所敗丞相雄平昌王菁帥步騎四萬屯於隴東初張遇自許昌來奔徙納遇繼母韓氏爲昭儀數于衆中謂遇曰卿吾假子也遇慙恨因雄等精兵在外陰結關中豪傑欲滅苻氏以雍州歸晉秋七月遇與中黃門劉晃謀夜襲徙晃約開門以待之會徙使晃出外晃固辭不得

已而行遇不知引兵至門門不開事覺伏誅於
是孔特起池陽劉珍夏侯顯起鄂喬秉起雍胡
陽赤起司竹呼延毒起灞城衆數萬人各遣使
詣晉大司馬征西將軍桓溫中軍將軍殷浩請
救八月以左僕射魚遵爲司空九月丞相雄帥
衆二萬還長安遣平昌王菁略地上洛置荊州
於豐陽縣以步兵校尉金城郭敬爲荊州刺史
引南金奇偵弓竿漆蠟通關市來遠商於是國
用充足異貽益積矣冬十月丞相雄與清河王

法及左衛將軍飛分討孔特等健兄子輔國將
軍黃眉自洛陽來奔十一月雄克池陽斬孔特
十二月清河王法與左衛將軍飛克鄂斬劉珍
夏侯顯

皇始四年春正月辛酉丞相雄克司竹胡陽赤
奔灞城依呼延毒二月乙丑晉大司馬桓溫統
步騎四萬發江陵水軍自襄陽入均口至南鄉
步兵自浙川趨武關命司馬勲出子午道趨長
安三月溫遣別將攻上洛獲荊州刺史郭敬進

擊青泥城破之

冊府元龜作溫遣京兆太守薛珍擊青泥城破之

司馬

勲掠秦西鄙涼秦州刺史王擢攻陳倉以應溫

徙遣太子萇丞相雄淮南王生平昌王菁北平

王頌帥眾五萬拒溫於峽柳城愁思堆

長安志云後因

名桓

夏四月巳亥戰於藍田淮南王生單騎突

陳出入以十數殺溫將應誕劉泓士卒死者甚

眾溫督軍力戰萇眾大敗丞相雄與溫別將桓

冲戰於白鹿原為冲所敗溫遂轉戰而前壬寅

進至灊上萇等退屯城南徙與老弱六千固守

長安小城悉發精兵二萬為遊軍遣大司馬雷

弱兒等與萇合兵拒溫三輔郡縣爭持牛酒迎

降於溫溫撫諭居民使安堵復業男女夾路觀

之耆老有感泣者曰不啻今日復覩官軍徙別

遣雄帥騎七千馳襲司馬勲於子午谷破之勲

退屯女媧堡五月王擢拔陳倉殺徙扶風內史

毛難丞相雄復與桓冲戰於白鹿原冲師敗績

死者萬餘人初溫恃秦麥熟以為軍資而徙悉

芟麥清野以待之軍糧不屬士卒乏食六月丁

丑溫徙關中三千餘戶而還呼延毒帥衆一萬從溫萇等又追擊之比至潼關溫軍屢敗失亡萬計丞相雄擊司馬勲王擢於陳倉勲奔漢中擢奔略陽遂攻喬乘於雍丙申雄卒太子萇攻乘於雍八月斬之關中悉平以光祿大夫趙俱爲洛州刺史鎮宜陽先是月奄填星在輿鬼占者曰秦有兵革之象會溫來伐至是而退徙賞拒溫之功以雷弱兒爲丞相毛貴爲太傅魚遵爲太尉淮南王生爲中軍大將軍平昌王菁爲

司空其年西虜乞沒渾邪遣子入侍徙於是置來賓館於平朔門以懷遠人起靈臺於杜門與百姓約法三章薄賦卑宮垂心政事數延公卿咨講治道承趙人苛虐奢侈之後易以寬簡節儉崇禮耆老修尚儒學秦人大悅太子萇拒桓溫爲流矢所中冬十月萇卒諡曰獻哀十一月王擢帥衆來降徙以擢爲尚書以上將軍啖鐵爲秦州刺史徙叔父武都王安自晉還爲姚襄所虜以爲洛州刺史十二月安自襄亾歸徙以

安爲大司馬驃騎大將軍并州刺史鎮蒲阪是歲關中大饑米一斗直布一疋

皇始五年春二月蝗虫大起自華澤西至隴山食百草無遺牛馬相噉毛虎狼食人行路斷絕徤自蠲百姓租稅減膳徹懸素服避正殿新平有長人見長五丈語於百姓張靖曰苻氏應天受命今當太平外面者歸中而安泰問其姓名弗答俄而不見新平令以聞徤以爲妖妄詔靖繫獄會大雨霖河渭汎溢蒲坂津監寇登於河

中得大履一隻長七尺三寸足跡稱履指長尺餘文深一寸徤嘆曰覆載之中何所不有張靖所見定不差也赦之夏四月河內太守王會黎陽太守韓高以郡叛降於燕立淮南王生爲太子以司空平昌王菁爲太尉尚書令王墮爲司空司隸校尉梁楞爲尚書令六月丙子徤寢疾庚辰平昌王菁勒兵入東宮將殺太子生而自立時生侍疾西宮菁以徤爲已卒攻東掖門徤聞變登端門陳兵自衛衆見徤惶懼皆舍仗逃

散徙執菁數而殺之餘無所問壬午以大司馬
武都王安都督中外諸軍事甲申徙引太師魚
遵丞相雷弱兒太傅毛貴司空王墮尚書令梁
楞左僕射梁安右僕射段純吏部尚書辛牢等
囑以後事受遺輔政徙謂太子生日六夷酋帥
及大臣執權者若不從汝命宜漸除之乙酉薨
於太極前殿在位五年年四十九一作三十九葬原
陵諡曰明皇帝廟號世宗永興初追尊曰景明
皇帝號高祖
春秋第三十四卷

前秦錄三

春秋卷第三十五

魏 散騎常侍 崔 鴻 撰

苻生

苻生字長生徙之第三子也封淮南王幼而麤
暴昏醉無賴祖洪甚惡之生無一目為兒童時
年七歲洪戲之問侍者曰吾聞瞎兒一淚信乎
侍者曰然生怒引佩刀自刺出血曰此亦一淚
也洪大驚鞭之生日性耐刀槩不堪鞭捶洪曰
汝為爾不已吾將以汝為奴生日可不如石勒

也洪懼蹠而掩其口謂其父健曰此兒狂勃宜
早除之不然長大必破人家健將殺之健弟雄
止之曰兒長成自當修改何可遽爾如此健乃
止及長力舉千鈞雄勇好殺手格猛獸走及奔
馬擊刺騎射冠絕一時桓溫來伐生單馬入陣
搴旗斬將者前後十數初健之長子萇旣死母
強氏意在少子柳健以讖有三羊五眼之言故
立爲太子皇始五年六月健卒僭卽皇帝位大
赦境內改元壽光祥上奏曰先帝晏駕南爾而

卽改元非禮也生怒窮推議王得右僕射段純
殺之秋七月尊母強氏爲皇太后立妻梁氏爲
皇后以太子門大夫南安趙韶爲右僕射太子
舍人趙誨爲中護軍著作郎董榮爲尚書並以
佞倖進也八月生封所善衛大將軍黃眉爲廣
平王前將軍飛爲新興王徵呂婆樓爲侍中左
大將軍大司馬武都王安領太尉晉王柳爲征
東大將軍并州牧鎮蒲阪魏王庾爲鎮東大將
軍豫州牧鎮陝城自餘封授有差初生將強懷

與桓溫戰沒其子延未及封而健死會生出遊
懷妻樊氏於道上書論懷忠烈請封其子生怒
射而殺之中書監胡文中書令王魚言於生日
比頻有客星孛於大角熒惑入於東井大角爲
帝坐東井秦之分野於占不出三年國有大喪
大臣戮死願陛下遠追周文修德以禳之惠和
群臣以成康哉之美生日皇后與朕對臨天下
可以應大喪矣毛太傅梁車騎梁僕射受遺輔
政可以應大臣矣九月殺皇后梁氏及太傅錄

尚書毛貴

后之舅也

車騎將軍尚書令梁楞左僕射

梁安冬十一月以吏部尚書辛牢守尚書令右
僕射趙韶爲左僕射尚書董榮爲右僕射中護
軍趙誨爲司隸校尉十二月殺丞相雷弱兒及
其九子二十七孫於是諸羌皆有離心生雖在
諒闇遊飲自若荒耽淫虐殺戮無道常彎弓露
刃以見朝臣錘鉗鋸鑿可以害人之具備置左
右卽位未幾后妃公卿已下至於僕隸凡殺五
百餘人截脛拉脇鋸項刳胎者比比有之

壽光二年春正月嬖臣右僕射董榮言於生日
日蝕之變宜以貴臣應之生日唯有大司馬國
之懿戚不可其在王司空乃殺司空王墮洛州
刺史柱郁墮之甥也左僕射趙韶惡之譖於生
以爲貳於晉殺之壬戌宴群臣於太極殿酣飲
樂奏生親歌以和之命尚書令辛牢爲酒監旣
而怒曰何不強人酒而猶有坐者引弓射牢殺
之百寮大懼莫不引滿昏醉污服失冠蓬頭僵
仆生乃大樂二月生聞張祚見殺玄靚幼冲命

征東大將軍晉王柳遣參軍閻負梁姝使涼以
書喻之負姝至姑臧玄靚年幼不見姝等涼州
牧張瓘見之曰孤之本朝世執忠節遠宗大晉
臣無境外之交二君何以來辱負姝曰晉王與
君鄰藩義好有自來矣雖山河阻絕然風通道
會不欲使羊陸二公獨美於前主上以欽明紹
統八表宅心光被四海功格天地晉王思與張
王齊曜大明交玉帛之好兼與君公同金蘭之
契是以不遠而來君何怪焉瓘曰羊陸一時之

事亦非純臣之義也本朝六世重光固忠不貳
若與苻征東通使是上違先公純誠之志下乖
河右遵奉之情其可乎負姝曰昔微子去殷項
伯歸漢雖背君違親前史美其先覺亡晉之餘
遠逃江會天命去之淪絕已久故尊先王翻然
改圖北面二趙蓋神算無方見機而作也今大
秦威德方盛君公若欲自尊河右則衆旅非秦
之勦如欲宗歸遺晉則深乖先君雅旨曷若遠
蹤竇融附漢之規近述先王歸趙之事垂祚無

窮永延遐祉乎權曰中州無信好食誓言往與
石氏通好使車適返戎騎已至中國之風誠在
昔日不足復論通和之事也負姝曰三王異政
五帝殊風趙多姦詐秦崇信義豈得一槩待之
乎張光楊初皆擅兵一方不供王貢先帝命將
擒之赦其難恕之罪寵以爵封之榮今上道合
二儀慈弘山海信苻陰陽御物無際不可以二
趙相况也權曰必如君言秦之威德無勦何不
先取江南則天下盡爲秦有征東何辱命焉負

殊曰先帝以太聖神武開構鴻基強燕納款八
州效順主上欽明道必隆世慨徽號擁於河西
正朔未加吳會以吳必須兵服涼可以義懷故
遣行人先申大好如君公未達天命正可緩江
南數年之命迴師西旆恐涼州弗可保也瓘曰
我跨據三州帶甲十萬西包葱嶺東阻大河伐
人有餘而况自守何畏於秦負殊曰貴州山河
之固孰若嶠函五郡之衆孰若秦雍杜洪張瑄
因趙氏之成資據天阻之險固策三秦之銳藉

陸海之饒勁士風集駟騎如雲兵強財富自謂
天下可平關中可守有囊括宇內席卷四海之
志先帝戎旗西指冰消雲散人詠來蘇旬月之
間不覺易主燕雖虎視關東猶以地勢之義逆
順之理北面稱藩貢不踰月致肅慎楛矢通九
夷之珍單于屈膝名王內附主上若以貴州不
服赫然奮怒控弦百萬鼓行西濟未知貴州將
何以抗之盍追先王臣趙故事世享大美爲秦
西藩瓘曰然秦之德義加於天下江南何以不

賓負殊曰文身之俗負阻江山道汚先叛化盛
後賓自古而然豈但今也故詩曰蠢爾蠻荆大
邦為仇言其不可以德義懷也瓘曰秦據漢舊
都地兼將相文武輔臣領袖一時者誰也負殊
曰皇室懿藩忠若公旦者則大司馬武都王安
征東大將軍晉王柳文武兼才神器秀拔入可
允釐百工出能折衝萬里者衛大將軍廣平王
黃眉後將軍清河王法龍驤將軍東海王堅之
兄弟其耆年碩德德侔尚父者則太師錄尚書

事廣甯公魚遵清素剛嚴骨硬貞亮者則左光
祿大夫強平金紫光祿大夫程肱牛夷博聞多
識探贖索幽者則中書監胡文中書令王魚黃
門侍郎李柔雄毅厚重權智無方者則左衛將
軍李威右衛將軍雅才識明達令行禁止者則
特進領御史中丞梁平老特進光祿大夫強汪
侍中尚書呂婆樓文史富贍鬱為文宗者則尚
書右僕射董榮秘書監王颺著作郎梁謹驍勇
多奇略攻必取戰必克關張之流萬人之勍者

則前將軍新興王飛建節將軍鄧羗立忠將軍
彭越安遠將軍范俱難建武將軍徐盛常伯納
言卿校牧守則人皆文武莫非才賢其餘懷經
世之才蘊佐時之略守南山之操遂而不奪者
王猛朱彤之倫相望於巖谷濟濟多士焉可罄
言姚襄張平一時之傑各擁數萬狼顧偏方委
忠獻款請為臣妾小不事大春秋所誅惟君公
圖之瓘曰茲事當決之於王非身所了負殊曰
涼王雖英睿夙成然年在幼冲君公居伊霍之

任安危所係見機之義實在君公耳瓘新輔政

河西所在兵起懼秦師之至乃以玄覲之命遣

使稱藩生因其所稱官爵而授之燕王慕容儁

遣將軍慕容興長卿等帥眾七千人自軹關攻幽

州刺史強晉書作張哲於裴氏堡晉將軍劉晉書作王度

帥眾四千攻青州刺史王晉書作袁朗於盧氏堡生

遣前將軍新興王飛拒度建節將軍鄧羗拒長

卿飛未至而度退羗及長卿戰於堡南大破之

獲長卿及甲首二千七百餘級姚襄帥眾萬餘

攻平陽太守產於匈奴堡晉王柳救之爲襄所
敗引還蒲阪襄進攻堡克之殺產盡抗其衆遣
使從生假道將還隴西生將許之東海王堅諫
曰姚襄人傑也今還隴西必爲深患不如誘以
厚利伺隙擊之生乃止遣使拜襄官爵襄不受
斬其使者焚所送章冊寇掠河南生怒命大將
軍張平討之襄乃卑辭厚幣與平結爲兄弟更
與秦通和三月生發三輔人治渭橋金紫光祿
大夫程肱以妨農害時上疏切諫生怒殺之夏

四月長安大風發屋拔樹行人顛頓宮中奔擾
或稱賊至宮門晝閉五日乃止生推告賊者殺
之劾出心胃生舅左光祿大夫強平切諫曰元
正盛旦日有蝕之正陽神朔昏風大起兼之水
旱不時獸災未息此皆由陛下不勉強於政事
乖和氣所致也願陛下務養元元平章百姓棄
纖芥之嫌舍山岳之過致敬宗廟愛禮公卿去
秋霜之威垂三春之澤則奸回寢止妖祲自消
乾靈祇祐皇家永保無窮之美矣生怒以爲妖

言鑿其頂而殺之衛將軍廣平王黃眉前將軍
 新興王飛建節將軍鄧羌侍讌禁中以平太后
 之弟叩頭固諫生弗許出黃眉為左馮翊飛為
 右扶風羌行咸陽太守猶惜其驍勇故皆弗殺
 五月太后強氏以憂憤卒諡曰明德六月生下
 書曰朕受皇天之命承祖考之業君臨萬邦子
 育百姓嗣統以來有何不善而謗讟之音扇滿
 天下殺不過千而謂之殘虐行者比肩未足為
 希方當峻刑極罰復如朕何時虎狼大暴從潼

關西至於長安晝則斷道夜則發屋不食六畜
 專務食人自元年春至於二年夏凡殺七百餘
 人百姓苦之皆廢耕桑相聚邑居為害滋甚內
 外恟懼秋七月群臣奏請禳災生日野獸饑則
 食人飽自當止終不能累年為患也何禳之有
 且天豈不愛群生而年年降罰正以百姓犯罪
 者多將助朕專殺而施刑教故耳但勿犯罪何
 為怨天而尤人哉冬十月生如阿房遇見與妹
 俱行者逼令為非禮固執不從生怒殺之尚書

十六國春秋卷三十五

僕射賈玄石形貌美偉生與妻樓上望見玄石
在庭中妻曰此何人也生日汝欲得也乃誅玄
石嘗讌群臣於咸陽故城有後至者皆斬之生
夜食棗多至旦而有疾召太醫令程延使珍之
延曰陛下無他疾食棗多耳生怒曰嘻汝非聖
人安知吾食棗乃殺之又使太醫某合安胎藥
問人參好惡并藥分多少曰雖小小不具自可
堪用生以爲譏其目鑿其目出然後斬之常從
輿上漉便輦者謂之天雨

壽光三年春二月太白犯東井有司奏曰東井
秦之分野太白罰星必有暴兵起於京師生曰
太白入井必將渴耳何所怪乎夏四月姚襄將
圖關中自北屈進屯杏城遣輔國將軍姚蘭略
地敷城曜武將軍姚益生左將軍王欽盧招動
定陽北地芹川諸羌胡皆應之有衆二萬七千
進據黃落生遣衛大將軍廣平王黃眉平北將
軍道龍龍驤將軍東海王堅建節將軍鄧羌率
步騎萬五千禦之生將飛龍擊蘭擒之襄深溝

高壘固守不戰羌說黃眉曰傷弓之鳥落於虛
 發襄頻為桓溫張平所敗銳氣已竭今固壘不
 戰是窮寇也然其為人強狠易以剛動若鼓譟
 揚旗壓其壘門彼必忿怒而出可一戰擒也黃
 眉從之五月羌帥騎三千壓於襄壘襄果怒盡
 銳出戰羌偽不勝引騎而退襄追之至於三原
 羌廻騎拒襄俄而黃眉與堅大眾繼至襄兵大
 敗時襄所乘駿馬曰黧眉騮日行千里是戰也
 馬倒擒而斬之盡俘其眾弟萇帥眾來降襄載

其父弋仲之柩在軍中生以王禮葬弋仲於孤
 磐亦以公禮葬襄廣平王黃眉等振旅還長安
 生不之賞數眾辱之黃眉怒謀殺生自立事覺
 伏誅事連王公親戚多有死者生夢大魚食蒲
 又長安謠曰東海有魚化為龍男便為王女為
 公問在何所洛門東東海堅所封也時為龍驤
 將軍第在洛門之東生不知是堅以謠夢之故
 誅侍中太師錄尚書事廣甯公魚遵并其七子
 十孫時又謠曰百里望空城鬱鬱何青青瞎兒

不知法仰不見天星於是悉壞諸空城以禳之法是符法也金紫光祿大夫牛夷懼不免禍求爲荊州出鎮上洛生不許曰公忠肅篤敬宜左右朕躬豈有外鎮之理改爲中軍將軍引見謂之曰牛性遲重善持轅輓雖無驥足動負百石夷曰雖服大車未經峻壁願試重載乃知勲績生笑曰何其快也公嫌所載輕乎朕將以魚公爵位處公夷懼歸而自殺生荒暴日滋殘虐彌甚耽湎於酒無復晝夜群臣朔望朝謁漏盡請

見生曰日知盡乎須待飲訖罕有見者或日暮不出百僚饒弊或至申酉乃出臨朝輒怒色厲推行殺戮連月昏醉弗堪省覽往往寢落醉中夫事左右因以爲奸賞罰無準因醉問左右曰自吾臨天下以來汝等外間何所聞乎或對曰陛下聖明宰世子育百姓賞必當功刑必當罪天下唯歌太平未聞有怨生怒曰汝媚我也引而斬之他日又問或對曰陛下刑罰微過又怒曰汝謗我也亦斬之所幸妻妾小有忤旨輒便

殺之流其尸於渭水或使宮人與男子裸交於
殿前引群臣臨而觀之或生剝牛羊驢馬活爛
鷄豚鵝鴨數十爲群縱之殿前或剝死囚面皮
令其歌舞臨觀以爲嬉樂宗室勲舊親戚忠良
殺害略盡王公在位者悉以疾告歸人情危駭
道路以目群臣奔走草野皆曰從虎虎口出左右
得保一日如度十年自以眇目所諱言者殘缺
傷毀偏隻少無不足不具之類皆不得道左右
忤旨誤犯而死者不可勝紀六月太史令康權

言於生日昨夜三月並出彗星入於太微連於
東井自去月上旬沉陰不雨迄至於今將有下
人謀上之禍深願陛下修德以消之生怒以爲
妖言撲而殺之生夜坐對侍婢曰阿法兄弟亦
不可信明當除之侍婢以告堅及堅兄清河王
法法遂與特進領御史中丞梁平老特進光祿
大夫強汪帥壯士數百人潛入雲龍門堅與侍
中尚書呂婆樓帥麾下三百餘人鼓譟繼進宿
衛將士皆舍杖歸堅生猶昏醉寢而未寐堅衆

既至生驚問左右曰此輩何等人左右曰賊也
生曰賊也何不拜之堅兵皆笑生又大言何不
速拜不拜者斬之堅衆引生置於別室廢爲越
王尋而殺之時年二十三在位三年諡曰厲王
封生子尨爲越王以嗣之

就李

項琳之

同訂

屠喬孫

春秋第三十五卷

前秦錄四

春秋卷第三十六

魏散騎常侍崔鴻撰

苻堅上

苻堅字永固

一字文玉

或作名

健弟雄之第二子

也趙建武中洪從石虎徙鄴家於永貴里母苟
氏嘗遊漳水祈子於西門豹祠歸其夜夢與神
交因而有孕十二月而生堅有神光之異自天
燭其庭堅背有赤文隱起狀如篆文成字曰艸
音付臣又土王咸陽堅秘而莫之傳也姿貌魁

傑臂垂過膝目有紫光祖洪見堅狀貌奇而愛

之欲令頭堅腹軟字之曰堅頭堅或作肩年七歲聰

敏好施舉止不踰規矩每侍洪側輒量洪舉措

取予不失機候洪每謂健曰此兒姿貌瓌偉質

性過人頭大鎮重身長任大足短安下非常相

也趙光祿大夫司隸校尉高平徐統有知人之

鑒遇堅於路異之執其手曰苻郎此官之御街

小兒敢戲於此不畏司隸縛耶堅曰司隸縛犯

罪者不縛小兒戲也統顧左右曰此兒有伯王

之相左右怪之曰此兒狀貌甚醜而君以為貴

相何異也統曰非爾等所及知也後又遇之統

下車屏人密謂之曰苻郎骨相不恒後當大貴

但恨僕老不及見如何堅曰若如公言不敢忘

德八歲請就師學洪曰尚小未可吾年十三方

欲求師時人猶以為速成况汝戎狄異類世知

飲酒今乃求學耶欣而許之性至孝博學多才

執年十一便有經略大志健之西入關也次於

曲沃夢天神遣使者赤冠朱衣命拜堅為龍驤

將軍翼日乃為壇於曲沃以授之健泣謂堅曰
 汝祖昔受此號汝父次為之今若復為神明所
 命可不勉之堅揮劍捶馬志氣感厲士卒莫不
 憚服於是要結儁傑以圖緯世之宜呂婆樓強
 汪梁平老等皆有王佐之才傾身禮之以為股
 肱羽翼太原薛讚略陽權翼見而驚曰非常人
 也及生嗣位讚翼說堅曰主上猜忍暴虐中外
 離心有德者昌無德者殃天之道也神器甚重
 不可宜主秦祀者非殿下而誰願殿下順天人

之心以行湯武之事勿使他姓得之堅以問尚
 書呂婆樓婆樓曰僕刀鏃上人耳不足以辦大
 事僕里舍有王猛其人謀略不世出殿下宜請
 而咨之堅因婆樓以招猛一見如舊友語及時
 事堅大悅自謂如劉玄德之遇諸葛孔明也生
 既殘虐無度特進領御史中丞梁平老等亟以
 為言詳具平老傳堅遂與兄清河王法謀殺生既而
 以位讓法法曰汝嫡嗣且賢宜立堅曰兄年長
 宜立群臣皆頓首固請堅從之

永興元年夏六月堅去皇帝之號稱大秦天王
卽位於太極殿誅生伎臣中書監董榮左僕射
趙韶等二十餘人大赦境內殊死已下遂以晉
升平元年改元永興追諡父雄爲文桓皇帝母
苟氏爲皇太后妃苟氏爲皇后世子宏爲皇太
子以清河王法爲使持節侍中都督中外諸軍
丞相錄尚書事東海公諸王皆降爵爲公以從
祖右光祿大夫永安公庾爲太尉從兄晉公柳
爲車騎大將軍尚書令封弟融爲陽平公雙爲

河南公子丕爲長樂公暉爲平原公熙爲廣平
公叡爲鉅鹿公漢陽李威爲衛將軍尚書左僕
射梁平老爲右僕射強汪爲領軍將軍仇騰爲
尚書領選席寶爲丞相長史行太子詹事呂婆
樓爲司隸校尉王猛爲中書侍郎八月復以薛
讚爲中書侍郎權翼爲給事黃門侍郎與王猛
並掌機密九月追復魚遵雷弱兒毛貴王墮梁
楞梁安段純辛牢等悉復本官以禮改葬之子
孫存者皆隨才擢授大將軍冀州牧張平謀叛

據新平雁門河西太原上黨上郡諸地壁壘三百餘夷夏十餘萬戶拜置征鎮欲與秦勦冬十月平帥衆掠境堅以晉公柳都督并冀州諸軍事加并州牧鎮蒲坂以禦之十一月丞相東海公法以疑忌賜死苟太后以法長且賢又得衆心懼終爲變故遣殺之堅性友愛與法訣於東堂慟哭嘔血諡曰哀十二月堅行至尚書以文案不治免左丞程卓官以王猛代之於是修廢職繼絕世禮神祇課農桑立學校鰥寡孤獨高

年不自存者賜穀帛有差其殊才異行孝友忠義德業可稱者令所在以聞秦民大悅

永興二年春二月堅自將討張平以驍騎將軍鄧羗爲前鋒督護率騎五千據汾上平使養子張蚝禦之蚝多力趨捷與羗相持旬餘莫能相勝三月堅至銅壁平悉衆出戰堅鷹揚將軍呂光刺蚝中之鄧羗擒蚝以獻平衆大潰懼而請降堅赦其罪署爲右將軍蚝爲虎賁中郎將徙平所部三千餘戶於長安夏四月堅如雍祠

時六月如河東祠后土秋八月自臨晉登龍門
顧謂群臣曰美哉山河之固婁敬有言關中四
塞之國真不虛也權翼薛讚對曰臣聞夏殷之
都非不險也周秦之衆非不多也終於身竄南
巢首懸白旗軀殘於犬戎國分於項籍者何也
德之不修故耳吳起有言在德不在險深願陛
下追蹤唐虞懷遠以德山河之固不足恃也堅
大悅至韓原觀晉魏顆鬼結草抗秦軍之處賦
詩而歸九月庚辰堅還長安以太尉永安公侯

守尚書令賜爲父後者爵一級鰥寡高年穀帛
有差丐所過田租之半是秋大旱堅減善徹樂
金玉綺繡皆散之戎士命后妃以下悉去羅紈
衣不曳地開山澤之利公私共之息兵養民旱
不爲災王猛日親幸用事宗親勲舊莫不嫉之
諸氏紛紜競陳猛短堅恚甚慢罵或有鞭撻於
殿庭者權翼進曰陛下宏達大度善馭英儔神
武卓犖錄功捨過有漢祖之風然慢易之言所
宜除之堅笑曰朕之過也自是公卿以下見猛

十六國春秋 卷三十六
屏息

甘露元年春正月起明堂禪南北郊祀其祖洪
以配天宗祀其伯犍於明堂以配上帝二月親
耕藉田皇后苟氏親蠶於南郊平羌護軍高離
據略陽叛永安公侯率衆討之未克而卒諡曰
威夏四月驍騎將軍鄧羌秦州刺史啖鐵討平
之五月堅如河東南遊霸陵顧謂群臣曰漢祖
起自布衣廓平四海佐命功臣孰爲首乎權翼
曰漢書以蕭曹爲功臣之冠堅曰漢祖與項

羽爭天下困於京索之間身被七十瘡通中六
七父母妻子爲楚所困平城之下七日不火食
賴陳平之謀太上妻子克全免匈奴之禍二相
何得獨高也雖有人狗之喻豈黃中之言乎於
是酣飲極歡命群臣賦詩六月甘露降乃大赦
境內殊死已下改元爲甘露秋七月堅自河東
還以驍騎將軍鄧羌爲御史中丞八月下書曰
咸陽內史王猛言彰出納所在著績有卧龍之
才宜入贊百揆絲綸王言可徵拜侍中中書令

領京兆尹特進光祿大夫強德健后之弟也酗
酒豪橫掠人財貨子女爲百姓患猛下車收德
奏未及報已陳尸於市堅馳使救之不及猛與
中丞鄧羌同志疾惡無所顧忌數旬之間權儔
貴戚殺戮刑免者二十餘人百僚震栗姦猾屏
氣路不拾遺風化大行堅歎曰吾今始知天下
之有法天子之爲尊也乃以猛爲吏部尚書尋
遷太子詹事冬十一月轉左僕射餘官如故十
二月以猛爲輔國將軍司隸校尉居中宿衛僕
射詹事侍中中書令領選如故猛上疏辭曰伏
見散騎常侍陽平公融明德懿親光祿散騎西
河任群忠貞淑慎處士京兆朱彤博識聽辨並
宜左右彌綸暉贊九棘愚臣庸鄙請避賢路堅
曰機務俟才允屬明哲朝野所望豈容致辭所
舉融等尋別銓叙於是融爲侍中中書監左
僕射任群爲光祿大夫領太子家令朱彤爲尚
書侍郎領太子庶子猛時年三十六歲中五遷
權傾內外人有毀之者堅輒罪之於是群臣莫

敢復言以左僕射李威領護軍右僕射梁平老
 為使持節都督北垂諸軍事鎮北大將軍戍朔
 方之西丞相司馬賈雍為雲中護軍戍雲中之
 南遣使巡察四方及戎夷種落州部有高年孤
 寡不能自存長吏刑罰矢中為百姓所苦清修
 疾惡勸課農桑有便於俗篤學至孝義烈力田
 者皆令條具以聞

甘露二年春正月堅分司隸置雍州又分京兆
 為咸陽郡置渭南縣屬京兆郡二月以河南公

雙為都督雍河涼三州諸軍事征西大將軍雍
 州刺史改封趙公鎮安定封弟忠為河南公三
 月匈奴左賢王劉衛辰遣使來降請田內地春
 來秋返堅許之夏四月雲中護軍賈雍遣司馬
 徐斌率騎襲之因縱兵掠奪堅怒曰朕方修魏
 絳和戎之術不可以小利忘大信昔荆吳之戰
 事興蠶婦澆瓜之惠梁宋息兵夫怨不在大事
 不在小擾邊動眾非國之利也所獲資產其悉
 以歸之乃黜雍官以白衣領職遣使修和示之

信義衛辰於是入居塞內貢獻相尋冬十月烏桓獨孤部鮮卑沒奕于各帥衆數萬來降堅初欲處之塞內陽平公融諫曰戎狄異類人面獸心不知仁義其稽顙內附實貪地利非懷德也不敢犯邊實憚兵威非感恩也今處之於塞內與民雜居彼窺郡縣虛實必爲邊患不如徙之塞外以存荒服之義堅從之

甘露三年春正月劉衛辰掠邊民五十餘口爲奴婢來獻堅責之使歸所掠衛辰由是叛附於

魏

時猶稱代

秋九月乙亥鳳凰集於東關大赦境內

百僚進位一級民因歌之曰鳳凰於飛其羽翼翊我聖后饗齡萬億初堅將爲赦與左僕射猛右僕射融密議於露臺悉屏左右親爲赦文猛融供進紙筆有一大蒼蠅入自牖間鳴聲甚大集於筆端驅而復來堅惡之久之乃去俄而長安街巷市里民相告曰官今大赦有司以聞堅驚謂猛融曰禁中無耳屬之理事何從而洩於是勅內外推窮之咸言有一小人衣黑衣大

呼於市曰官今大赦須臾不見堅嘆曰其向蒼蠅乎聲狀非常吾固惡之諺曰欲人勿知莫若勿爲聲無細而弗聞事未形而必彰者其此之謂也冬十二月廣修學官詔郡國學生通一經已上克之公卿已下子孫並遣受業命牧守宰各舉孝悌力田清修廉直學爲通儒才堪幹事者皆旌表之察其所舉得人者賞非其人者罰由是人莫敢妄舉而請托不行士皆自勵雖宗室外戚無才能者盡棄不用當是之時內外群

臣率皆稱職田疇修闢倉廩充盈盜賊屏息典章法物莫不悉備

甘露四年夏五月堅親臨太學考諸生經義優劣品而第之問難五經博士多不能對堅謂博士王寔曰朕一月三臨太學黜陟幽明躬親獎勵固敢勅違庶幾周孔微言不由朕而墜漢之二武其可追乎寔曰自劉石擾覆華畿二都鞠爲茂草諸生罕有或存墳籍滅而莫紀經淪學廢奄若秦皇陛下神武撥亂道隆虞夏開庠序

之美弘儒教之風化盛隆周垂馨千祀漢之二武焉足論哉自是每月一臨太學諸生競相勸勵秋七月黃龍見於成紀梁山崩是年造刀一口用五千工銘曰神術隸書

甘露五年白虎見於天水

甘露六年夏六月遣大鴻臚拜張天錫爲大將軍涼州牧西平公秋八月汝南公騰謀反伏誅騰生之弟也是時生弟晉公柳等猶有五人王猛言於堅曰不去五公終必爲患堅不從屠各

張罔聚衆數千自稱大單于寇掠郡縣堅以尚書鄧羌爲建節將軍帥衆七千討平之九月命公國各署三卿并餘官皆聽自采辟獨爲置郎中令富商趙掇丁妃鄒甕等家累千金車服之盛擬則王侯諸公競引之爲國貳卿黃門侍郎安定程憲言於堅曰趙掇等皆商販醜豎市郭小人車馬衣服僭同王者官齊君子爲藩國列卿傷風敗俗有塵聖化宜肅明典法使清濁顯分堅乃下詔稱本欲使諸公延選英儒乃更猥

濫如是其令有司推檢引掇等為國卿者皆降其爵自今國官皆委之銓衡自非命士已上不得乘車馬去京師百里內工商阜隸婦女不得服金銀錦繡犯者棄市於是平陽平昌九江陳畱安樂五公皆降爵為侯

建元元年春正月大赦境內殊死已下改元為建元雍州秀才段鏗等對策上第拜吏部郎中孝廉通經者十餘人皆拜令長三月燕太宰慕容恪吳王慕容垂攻拔咸陽略地至崤澠關中

大震堅親屯陝城以備之夏六月匈奴右賢王曹轂左賢王劉衛辰舉兵叛轂帥眾二萬攻杏城已南郡縣屯馬蘭山索虜烏延等亦叛堅而通於辰轂堅率中外精銳討之使衛大將軍李威左僕射王猛輔太子宏畱守長安以前將軍楊安鎮軍將軍毛盛為前鋒都督秋八月轂遣弟活拒戰於同川安大敗之斬首四千餘級轂懼請降徙其酋豪六千餘戶於長安進擊烏延斬之建節將軍鄧羗討衛辰擒之於木根山九

月堅自聰馬城如朔方巡撫諸夷冬十月征北將軍淮南公幼帥杏城之衆乘虛襲長安李威擊斬之十一月堅還長安以李威守太尉加侍中以曹轂為雁門公劉衛辰為夏陽公各使統其部落轂尋死分其部落貳城已西二萬餘落封其長子璽為駱川侯貳城已東二萬餘落封其小子寅為力川侯故號東西曹

建元二年秦雍二州地震裂水泉湧出金像生毛長安大風震電壞屋殺人堅懼而愈修德政

夏五月魏昭成帝時什翼捷遣長史燕鳳詣秦

通好或作人貢鳳字子章代人也少好學博綜經史

明習陰陽識緯昭成帝素聞其名使人以禮迎

之鳳不應聘乃命諸軍圍代城謂城中人曰燕

鳳不出者吾將屠汝代人懼送鳳出之拜左長

史參軍國事時堅遣牛恬聘魏魏令鳳報之堅

問曰代王何如人鳳曰寬和仁愛經略高遠一

時之雄主也常有并吞天下之志堅曰卿輩北

人無剛甲利器勸弱則進敵強則退安能并兼

耶鳳曰北人壯悍上馬持三仗驅馳若飛王上
雄雋率服北土控弦百萬號令若一軍無輜重
樵爨之苦輕行速捷因勸取資此南方之所以
疲敝而北方之所以常勝也堅曰彼國人馬實
為多少鳳曰控弦之士四十餘萬見馬一百萬
匹堅曰卿言人眾可爾說馬太多是虛辭耳鳳
曰雲中川自東山至西河二百里北山至南山
百有餘里每歲孟秋馬常大集略為滿川以此
雅之使人之言猶當未盡鳳還堅厚加贈遺秋

二月堅遣輔國將軍王猛前將軍楊爽揚武將軍
軍姚萇等帥眾二萬寇荊州攻南鄉郡晉荊州
刺史桓豁救之八月軍於新野掠安一作漢陽民
萬餘戶而還

建元三年春二月羌歛岐叛堅自稱益州刺史
帥部落四千餘家西依張天錫叛將李儼堅遣
輔國將軍王猛隴西太守姜衡南安太守南安
邵羌揚武將軍姚萇等帥眾萬七千討歛岐於
略陽三月張天錫帥步騎二萬擊李儼攻克大

夏武始二郡其征東將軍常據又敗儼兵於葵
谷儼懼退守枹罕遣兄子純謝罪於堅且請救
歛岐部落先屬姚弋仲聞姚萇至皆降王猛攻
破略陽歛岐奔白馬堅以萇爲隴東太守夏四
月堅使前將軍楊安建威將軍王撫帥騎二萬
會王猛救儼猛遣邵羌追歛岐王撫守侯和姜
衡守白石猛與楊安救枹罕與天錫將楊暹戰
於枹罕東猛大破之俘斬萬七千級天錫遂引
師西歸邵羌擒歛岐於白馬送之長安李儼將

賀肫說儼曰以明公神武將士驍悍奈何束手
于人王猛孤軍深入士卒疲弊且以我請救必
不設備若乘其怠而擊之可以得志儼曰求救
於人以免難難既免而擊之天下其謂我何不
若固守以老之彼將自退乃憑城固守不納秦
師猛自服乘輿從者數十人請與相見儼開門
延之未及設備將士繼入遂執儼猛責儼以不
卽出迎儼以賀肫之謀告猛乃斬肫送儼歸長
安堅以儼爲光祿勳賜爵歸安侯以立忠將軍

彭越爲平西將軍涼州刺史鎮枹罕九月初淮南公幼之反也征東大將軍并州牧晉公柳起兵蒲阪征西大將軍秦州刺史趙公雙起兵上邽皆與之通謀堅以雙母弟至親柳徤之愛子隱而不問柳雙復與鎮東將軍洛州刺史魏公庾安西將軍雍州刺史燕公武作亂庾反於陝城武反於安定鎮東主簿南安姚眺諫曰明公以周邵之親受方面之任國家有難當場身除之况自爲難乎庾不聽堅聞之徵柳等還長安

冬十月柳據蒲阪雙據上邽庾據陝城武據安定皆舉兵向長安堅遣使諭之曰吾待卿等恩亦至矣何苦而反今止不徵卿宜罷兵各定其位一切如故各齧裂以爲信皆不從堅阻兵自守十一月魏昭成帝擊劉衛辰時河冰未成乃以葦絙約澌俄然冰合猶未能固乃散葦於上冰草相結如浮橋焉衆軍利涉出其不意衛辰帥衆來奔堅送衛辰還朔方遣兵戍之

建元四年春正月遣後將軍楊成世左將軍

一國春秋 卷三十六
三十一
嵩討上邽輔國將軍王猛建節將軍鄧羗攻蒲
阪前將軍楊安廣武將軍張蚝攻陝城堅命蒲
阪之軍皆距城三十里堅壁勿戰俟秦雍已平
然後并力取之二月魏公庾以陝城降燕請兵
應接秦人大懼三月楊成世爲趙公雙將苟興
所敗毛嵩亦爲燕公武所敗奔還堅復遣武衛
將軍武都王鑿寧朔將軍呂光將軍馮翊郭將
翟儼等帥中外精銳三萬討之左衛將軍雅左
宗將軍竇衝率羽林騎七千繼發夏四月雙武

乘勝至於榆眉以苟興爲前鋒鑿欲速戰光曰
興新得志氣勢方銳宜持重以待之彼糧盡必
退退而擊之蔑不濟矣二旬而興退光曰興可
擊矣遂追之興敗進擊雙武大破之斬獲萬五
千級武棄安定與雙皆奔上邽鑿等進攻之晉
公柳數出跳戰猛閉壘不應柳以猛爲憚已五
月留世子良守蒲阪率衆二萬西趨長安長安
去蒲阪百餘里鄧羗帥精騎七千夜襲敗之柳
引軍還猛又盡衆邀擊悉俘其卒柳與數百騎

入於蒲阪猛羗進攻之秋七月鑿等攻克上邽
斬趙公雙燕公武宥其妻子以左衛將軍雅爲
秦州刺史八月以長樂公丕爲雍州刺史九月
王猛等攻拔蒲阪斬晉公柳及其妻子傳首長
安猛屯蒲阪遣鄧羗與王鑿等會攻陝城冬十
一月羗等拔陝城獲魏公庾送於長安堅問其
所以反對曰臣本無反心但以弟兄屢謀逆亂
臣懼并死故謀反耳堅泣曰汝素長者固知非
汝心也且高祖不可以無後乃賜庾死原其七

子以長子襲魏公餘子皆封縣公以嗣越厲王
及諸弟之無後者苟太后曰庾與雙俱反雙獨
不得置後何也堅曰天下者高祖之天下高祖
之子不可以無後至於仲群不顧太后謀危宗
廟天下之法不可私也以范陽公抑爲征東大
將軍并州刺史鎮蒲阪鄧羗爲建武將軍洛州
刺史鎮陝城擢姚眺爲汲郡太守時仇池公楊
世遣使稱臣遂以世爲南秦州刺史是歲池陽
民某惑其婦言而欲殺母遂車載母辭詣親家

乃入南山母曰汝詣親家何至是也兒曰老婢何言遂下母於溪谷之間脫衣將殺之初婦謂其夫曰不可不得中衣來也兒不欲自脫背坐厲聲令母自脫母曰我生養汝至於今日汝信婦言枉殺我可不乞我此衣兒怒曰老婢復何言母呼曰天神山神當見此否言未卒聲忽見所持刀反貫其項而殺之投於山穴母乘車卻歸昏而反家婦爲其夫還逆問曰得中衣來否母馳告隣人收其婦送官郡縣以聞堅驚曰宇

宙之內乃有此事將非怪乎於是輟而殺之

建元五年夏六月晉大司馬桓溫帥師伐燕慕容暉遣散騎常侍李鳳求救於秦秋七月溫進次枋頭暉衆屢敗又遣散騎侍郎樂嵩詣秦乞師請割武牢以西之地堅引群臣議於東堂皆曰昔桓溫伐我至灞上燕不救我今溫伐燕我何救焉且燕不稱藩於我我何爲救之猛密言於堅曰燕雖強大慕容評非溫勦也若舉兵山東進屯洛邑收幽冀之兵引并豫之粟觀兵

澠則陛下大事去矣今不如與燕合兵退溫
退燕亦病矣然後我承其弊而取之不亦善乎
堅從之八月遣將軍苟池洛州刺史鄧羌帥步
騎二萬救燕出自洛陽趨潁川遣散騎侍郎姜
撫報使於燕以王猛爲尚書令九月苟池等邀
擊溫於譙大破之死者萬計溫師敗績乃引而
還燕秦結好使相往來燕散騎常侍郝晷給事
黃門侍郎梁琛相繼來聘晷與王猛有舊猛接
以平生問晷東方之事晷知燕之將凶陰欲自

計頗洩其事琛至長安猛勸堅畱琛堅不許

詳具

琛傳是月京兆尹王攸上書獻十略一曰君道宜

明二曰臣尚忠敬三曰子貴孝養四曰民生在
勤五曰教無偏黨六曰養民在惠七曰延聘耆
賢八曰懲惡顯善九曰伐叛討逆十曰易簡弘
大堅納之以攸爲諫議大夫冬十一月燕車騎
將軍慕容垂避害來奔堅聞垂至大喜郊迎執
手甚厚禮之賞賜鉅萬王猛言於堅曰慕容垂
燕之戚屬世雄東部寬仁惠下恩結士庶燕趙

之間咸有奉戴之意觀其才略權智無方兼其
諸子明毅有幹藝人之傑也蛟龍猛獸非可馴
之物若借以風雲將不可復制不如早除之堅
曰吾方以義致英豪建不世之功且其初至吾
告之至誠今而害之人將謂我何乃以垂爲冠
軍將軍封賓徒侯堅復遣黃門郎石越聘燕且
索地於燕初燕人許割虎牢以西之地賂秦晉
兵旣退燕人悔之堅大怒遣輔國將軍王猛建
威將軍梁成梁平老之子也建武將軍鄧羗帥步騎三

萬伐燕以慕容垂爲鄉導十二月猛等攻燕荆
州刺史武威王慕容筑於洛陽

建元六年春正月慕容垂世子令奔燕王猛遺
慕容筑書曰國家今已塞成臯之險杜盟津之
路大駕虎旅百萬自軹關取鄴都金墉窮戍外
無救援城下之師將軍所監豈三千弊卒所能
支也筑懼以洛陽來降猛陳師而受之燕衛大
將軍樂安王慕容臧率精卒十萬將解筑圍自
新樂進屯滎陽猛遣梁成鄧羗以精銳萬人

甲赴之大破賊於滎陽畱羗鎮金墉以輔國司馬桓寅為弘農太守代羗戍陝城振旅而還堅以猛為司徒錄尚書事進封平陽郡侯猛固辭曰今燕吳未平戎車方駕而始得一城即受三事之賞若克殄二寇將何以加之堅曰苟不暫抑朕心何以顯卿謙光之美已詔有司權聽所守封爵酬庸其勉從朕命遂寢司徒尚書之命二月堅以吏部尚書權翼為尚書右僕射夏四月以王猛為司徒錄尚書事猛固辭乃止五

月慕容令襲燕龍城不克而死六月堅復遣王猛督鎮南將軍楊安虎牙將軍張蚝建武將軍鄧羌等十將率步騎六萬討平燕冀乙卯堅親送猛於灞上謂曰今授卿精兵委以重任當先破壺關平上黨長驅取鄴此捷濟之機所謂疾雷不及掩耳吾當親督萬眾繼卿星發舟車糧運水陸俱進卿勿以為後慮也猛曰臣庸劣孤生操無豪介蒙陛下恩榮內侍帷幄出總戎旅今杖威靈奉成算盪平殘胡如風掃葉臣雖不

武克不淹時願不煩鑿軫冒犯霜露但願速
 所司部置鮮卑之所堅大悅秋七月王猛攻
 關楊安攻晉陽八月燕太傅上庸王慕容評帥
 中外精卒四十一一作餘萬來拒猛克壺關執燕
 上黨太守南安王慕容越所過郡縣皆望風降
 附燕人大懼九月楊安進圍晉陽久之未下猛
 留屯騎校尉苟萇戍壺關引兵助安攻晉陽因
 為地道遣張蚝帥壯士數百潛入城中大呼斬
 關納秦兵辛巳猛安遂入晉陽執并州刺史東

海王慕容莊太傅慕容評畏猛不敢進兵屯於
 潞川冬十一月辛亥猛留將軍武都毛當戍晉
 陽進次潞川與評相持壬戌猛遣將軍徐成規
 燕軍形要期以目中及昏而返猛怒將斬之鄧
 羌固請得止猛覘知評賣水鬻薪不撫將士人
 思為亂有可乘之會笑謂楊安等曰慕容評真
 奴才雖億兆之眾尚不足為慮况數十萬乎吾
 今茲破之必矣乃遣遊擊將軍郭慶以銳卒五
 千夜從間道出評營後傍山起火燒其輜重火

見鄴中擘懼遣侍中蘭伊讓評催之速戰評大
懼遣使求戰甲子猛陳於渭源而誓衆曰王景
略受國厚恩任兼內外今與諸君深入賊地當
竭力致死有進無退共立大功以報國家受爵
明公之朝稱觴父母之室不亦美乎衆皆踴躍
破釜棄糧大呼競進猛望燕兵之盛馳騎遣鄧
羌往擊之詳具羌傳羌與徐成張蚝等跨馬運矛馳
進評軍出入數四旁若無人塞旗斬將殺傷甚
衆戰及日中評師大敗俘斬五萬餘人乘勝追

擊所殺及降者又十萬餘人評單騎奔鄴猛長
驅而東丁卯進兵圍鄴猛上疏稱臣以甲子之
日大殲醜類賴陛下仁愛之志使六州士庶不
覺易主自非守迷違命一無所害堅報之曰將
軍役不逾時而元惡克舉勲高前古朕今親帥
六師星馳電赴將軍其休養將士以待朕至然
後取之猛未至鄴鄴旁剽掠公行及至遠近帖
服號令嚴明軍無私犯法簡政寬民安其業更
相謂曰不啻今日復見太原王猛聞之嘆曰莫

容玄恭信奇士也可謂古之遺愛矣乃設太牢以祭之十一月堅留李威輔太子宏守長安陽平公融鎮洛陽射帥精銳十萬向鄴七日而至安陽過舊閭引諸耆老語及祖父之事泫然流涕乃停信宿猛潛如安陽迎堅堅謂之曰昔周亞夫不出軍迎漢文將軍何以臨勦而棄軍乎猛曰臣每覽亞夫之事常謂前卻人主以此而為名將竊未多之且臣奉陛下神算擊垂亾之虜若摧枯拉朽何足慮也監國冲幼變駕遠臨

脫有不虞悔之何及陛下忘臣瀟上之言耶戊寅堅攻鄴拔之慕容暉等出奔高陽遊擊將軍郭慶執而送之辛巳堅入鄴宮諸州牧守及六夷渠帥盡來降附閱其名籍凡得郡百五十七縣一千五百七十九戶二百四十五萬八千六百六十九口九百九十八萬七千九百三十五郭慶窮追餘燼慕容評奔高句麗慶追至遼海句麗縛評送之堅散燕宮人珍寶分賜將士下詔大赦曰朕以寡德猥承休命不能懷遠以德

柔服四維至使戎軍屢駕有害斯民雖百姓之
 過然亦朕之罪也其大赦天下與之更始釋梁
 琛之囚除中書著作郎聞悅縮之忠恨不及見
 拜其子為郎中暉稱孟高艾朗之忠於堅堅命
 厚加歛葬亦拜其子為郎中以王猛為使持節
 都督關東六州諸軍事車騎大將軍開府儀同
 三司冀州牧鎮鄴進爵清河郡侯悉以慕容評
 弟中之物賜之加美妾五人上女妓十人中女
 妓三十人猛固辭堅曰昔魏絳和戎猶有絲竹

之賞山甫翼周實受壯闕之錫卿今功超二子
 任過管葛安得辭也其敬受之無違朕命堅賞
 潞川之功賜楊安爵博平縣侯鄧羌為使持節
 征虜將軍散騎常侍安定太守賜爵真定郡侯
 邑三千戶郭慶為持節都督幽州諸軍事楊武
 將軍幽州刺史鎮薊賜爵襄城郡侯其餘將士
 封賞各有差以京兆韋鍾為魏郡太守彭豹為
 陽平太守其餘州縣牧守令長皆因舊而授之
 以常山太守申紹為散騎侍郎使與散騎侍郎

京兆韋儒俱為繡衣使者循行關東州郡觀省
 風俗勸課桑農振恤窮困收葬死亾旌顯節行
 燕政有不便於民者皆變除之十二月遷慕容
 暉及后妃王公百官并鮮卑四萬餘戶於長安
 猛表雷梁琛為主簿領記室督他日猛與僚屬
 語及燕朝使者猛曰人心不同昔梁君至長安
 專美本朝樂君但言桓溫軍盛郝君微說國弊
 參軍馮誕曰今三子皆為國臣敢問為臣之道
 何先猛曰郝君知幾為先誕曰然則明公賞丁

公而誅季布也猛大笑堅自鄴如枋頭行飲至
 之禮歌勞止之詩以饗群臣宴諸父老改枋頭
 為永昌縣復之終世甲寅還長安封慕容暉為
 新興侯慕容評為給事中皇甫真為奉車都尉
 李洪為駙馬都尉皆奉朝請李邽為尚書封衡
 子也為尚書郎慕容德為張掖太守燕國平獻
 為宣威將軍悉羅騰為三署郎其餘封授各有
 差是歲省雍州南秦州刺史仇池公楊世卒子
 篡自立始與秦絕

建元七年春正月行禮于辟雍祀先師孔子太子及公侯卿大夫士之元子皆束修釋奠焉高平蘇通長樂劉祥並碩學者耆儒尤精二禮堅以通爲禮記祭酒居於東庠祥爲儀禮祭酒處於西亭堅每月朔旦率百僚親臨講論晉叛臣袁瑾朱輔固守壽春爲大司馬桓溫所圍遣使求救於堅堅以瑾爲揚州刺史輔爲交州刺史遣武衛將軍王鑿前將軍張蚝率步騎二萬救之溫遣淮南太守桓伊南頓太守桓石虔擊鑿蚝

于石橋鑿蚝敗績失馬五百匹退屯慎城丁亥堅徙關東僥傑及諸雜夷十五萬戶於關中處烏丸雜類於馮翊北地丁零翟斌於新安澠池徙陳畱東阿萬戶以實青州諸因亂流移避仇遠徙欲還舊業者悉聽之二月以魏郡太守韋鍾爲青州刺史中壘將軍梁成爲兗州刺史射聲校尉徐成爲并州刺史武衛將軍王鑿爲豫州刺史左將軍彭越爲徐州刺史太尉司馬皇甫覆爲荊州刺史屯騎校尉天水姜宇爲涼州

十六國春秋卷三十六

十一

刺史扶風內史王統擢之子也爲益州刺史秦州刺
史西縣侯雅爲使持節都督秦晉涼雍州諸軍
事秦州牧吏部尚書楊安爲使持節都督益梁
州諸軍事梁州刺史復置雍州治蒲阪以長樂
公丕爲使持節征東大將軍雍州刺史又以關
東初平守令宜得人冷王猛以便宜簡召英俊
補六守令授訖言臺除正三月後將軍金城俱
難攻晉蘭陵太守張閔子於桃山桓溫遣兵來
救不克而還楊世弟楊統驍武得衆心起兵武

都與楊纂爭分堅遣秦州牧西縣侯雅梁州刺
史楊安益州刺史王統并州刺史徐成及羽林
左監朱彤揚武將軍姚萇帥步騎七萬先取仇
池進圍寧益夏四月雅等次譙峽仇池公楊纂
帥衆五萬來拒晉梁州刺史弘農楊亮遣督護
郭寶卜靖帥千餘騎助纂戰於峽中爲雅所敗
死者什三四寶等亦沒纂收散兵遁走雅遂進
攻仇池楊統帥武都之衆來降纂將碩密亦來
降請爲內應纂懼面縛出降雅釋其縛送之

安堅以王統爲平遠將軍南秦州刺史加楊安
都督南秦州諸軍事鎮仇池先是王猛破張天
錫於枹罕獲其將燉煌陰據及甲士五千人堅
旣東平六州西擒楊纂欲以德懷遠且跨威河
右遣據帥其甲士送還涼州使著作郎梁殊閭
負送之因命王猛爲書諭天錫曰昔貴先公稱
藩於劉石者惟審於疆弱也今論涼土之力則
損於往時語大秦之德則非二趙之匹而將軍
翩然自絕無乃非宗廟之福也歟夫以秦之威

旁振無外可以回弱水使東流返江河使西注
關東旣平將移兵河右恐非六郡士民所能抗
也劉表謂漢南可保將軍謂西河可全吉凶在
身元龜不遠宜深算妙慮自求多福無使六世
之業一旦而墜地也天錫大懼遣使謝罪稱藩
堅卽署天錫使持節散騎常侍都督河右諸軍
事驃騎大將軍開府儀同三司涼州刺史西域
都督護西平公夏五月吐谷渾王辟奚葉延之
子也
聞楊纂降大懼遣使獻馬千匹金銀五百斤堅

大悅拜辟奚爲安遠將軍瀋川侯秋七月七日
堅如洛陽下書曰士死知己由來格謨故喬公
一言魏祖追慟趙司隸高平徐統往在鄴都識
朕於童稚每思其慤懃之言弗敢忘也可召其
子孫詣行在所八月以光祿勳李儼爲河州刺
史鎮武始九月堅還長安歸安元侯李儼卒於
鄴復以其子辯爲河州刺史冬十月堅如鄴
關東西山親馳射獸遊獵旬餘樂而忘返伶人
竇翫而馬諫曰臣聞千金之子坐不垂堂萬乘

之主行不履危故文帝馳車袁公止轡孝武好
畋相如獻規陛下爲百姓父母蒼生所係何可
盤於遊畋以玷聖德今久獵不歸若禍起須臾
變生不測者其如宗廟何其如太后何堅曰善
哉昔文公悟愆于虞人朕聞罪于王洛信吾過
也爲之罷獵還宮王猛因進言曰畋獵誠非急
務王洛之言不可忘也因賜洛帛自足拜官箴
左右自是遂不復獵十一月堅聞桓溫廢海西
公謂群臣曰溫前敗灞上後敗枋頭十五年間

再傾國師六十歲公舉動如此不能思愆自貶以謝百姓方更廢君以自悅將何以自容於四海乎諺曰怒其室而作色於父母其桓溫之謂矣車騎大將軍王猛以六州任重言于堅請改授親賢及府選便宜輒已停寢別乞一州自效堅報曰朕之于卿義則君臣親踰骨肉雖復桓昭之有管樂玄德之有孔明自謂踰之夫人主勞於求才逸於得士既以六州相委則朕無東顧之憂非所以爲優崇乃朕自求安逸也夫取

之不易守之亦難苟任非其人患生慮表豈獨朕之憂亦卿之責也故虛位台鼎而以分陝爲先卿未照朕心殊乖素望新政俟才宜速銓補俟東方化洽當袞衣西歸仍遣侍中梁讜詣鄴諭旨猛乃視事如故十二月以河州刺史李辯領晉興太守還鎮枹罕徙涼州治金城益州刺史王統攻隴西鮮卑乞伏司繁於度堅山司繁帥衆三萬來拒至於苑川統潛襲度堅山司繁部落五萬餘皆降於統其衆聞妻子已降不戰

而潰司繁無所歸亦詣統降堅以司繁為南單
于畱之長安以司繁從叔乞伏吐雷為勇士
軍撫其部眾是歲唐水汎溢高岸崩頽安嶮城
角之下有大積木交橫如梁柱

就李

屠喬孫

全訂

項林之

夫噦未烈翔心移非素聖謀如刻木宜惠金漸
翔之憂亦噦之責也姑盡此台鼎而以公刺為
之不世守之亦難尚非其人患主亂素豈斷

